

church bulletin 16

20 kwietnia 2013 April 20



Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street
Dandenong 3175
03 9793 4007

www.dandypolish.org.au

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist
Church

Church Pastor
Roman Chalupka
8774 0002
0432 058 233

Youth Pastor
Trent Martin
0423 475 658



Witamy gorąco w naszym kościele,
gdzie pragniemy wspólnie doświadczyć
łaski i pokoju w naszym Panu, Jezusie
Chryście.

*We welcome you warmly to our church
today, to experience grace and peace in
our LORD Jesus Christ.*

teksty przewodnie kazania / theme verses of the sermon

A teraz oczekuje mnie wieniec sprawiedliwości,
który mi w owym dniu da Pan, sędzia
sprawiedliwy, a nie tylko mnie, lecz i wszystkim,
którzy umiłowali przyjście Jego.
2 Tymoteusz 4,8 BW

Now there is in store for me the crown of
righteousness, which the Lord, the righteous
Judge, will award to me on that day – and not
only to me, but also to all who have longed for
his appearing.
2 Timothy 4:8 NIV



Program Nabożeństwa

9.30 Szkoła Sobotnia
Studium Biblijne w grupach

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie Słowa Bożego

kazanie: Mieć wizję
Pr Roman Chalupka

dary: Budżet lokalnego zboru
woreczki
Dziękujemy za Waszą hojność

Dyżury dzisiaj

Prowadzenie Szk. Sob: Leszek Wasilewski
za tydzień: Alan Kfoury

Dyżurny St. Zboru: Wiesiek Urbaniak
Koord. Nabożeństwa: Zygmunt Ostrowski
Tłum. kazania: Andrzej Wawrzyniak

Piątkowe zebrania nauczycieli o 19.00

26.04.13: Zbyszek Wrzos
3.05.13: Henry Wawruszak

Dary z ostatniej soboty

Szkoła Sobotnia
Budżet Misji Światowej
Bezimienne
Dziękujemy!

Worship times

9.30am Sabbath School
Bible Study in small groups

10.25am Mission Appeal

11.00am Divine Service
sermon: To have a vision
Pr Roman Chalupka

offering: Local Church Budget
offering bags
Thank you for your generosity

On duty today

Sabbath School Leading: Les Wasilewski
next week: Alan Kfoury

Elder on duty: Will Urbaniak
Worship Coordinator: Ziggy Ostrowski
Sermon translation: Andrew Wawrzyniak

Friday's Teacher's meetings @ 7pm

26.04.13: Zbyszek Wrzos
3.05.13: Henry Wawruszak

Last Sabbath offering

Sabbath School
World Mission Budget
Anonymous
Thank you!

Plan usługiwania / Upcoming Preachers

20.04.13: Pr Roman Chalupka
27.04.13: Br Peter Grochocki
4.05.13: Br Eugeniusz Mironowicz
11.05.13: Pr Trent Martin
18.05.13: Pr Roman Chalupka
25.05.13: Pr Paweł Ustupski
1.06.13: Pr Roman Chalupka
8.06.13: Pr Trent Martin
15.06.13: Pr Peter Rollo
22.06.13: Pr Jan Krysta

Zachody słońca

Dzisiaj 17:47
Piątek za tydzień 17:39

Sunset times

Tonight 5:47pm
Next Friday 5:39pm

obecność w ubiegły Sabat / last Sabbath attendance 204

Informacje dla zboru

Program słowno-muzyczny „3 Dni”

Sobota 20 kwietnia, godzina 17.00
w programie:

„Pusty Grób – Nadzieja Świata”
Pr Trent Martin

Po programie mały poczęstunek.
Zapraszamy!



Małżeństwo na dobre i złe od 27 kwietnia (w każdą sobotę), godz. 17:00

Seminarium dla szczęśliwych i
pragnących więcej szczęścia.

Prelegent: Pr Roman Chalupka

Tematyka: "Jego i jej potrzeby" – "Jak
żyć z niedoskonałym partnerem" –
"Dlaczego mój partner nie może mnie
zrozumieć?" – "Czy mój partner może
być taki jak ja?" – "Dobry seks po
prostu się nie zdarza"

Wstęp wolny — Zapraszamy

Dziękujemy tym wszystkim,
którzy wyrazili swoje zainteresowanie
zaangażowaniem w nabożeństwach,
poprzez wypełnienie
formularza.

Formularze wciąż
można pobrać od
Grażyny J.
Worship Committee



Recital fortepianowy Konrada Olszewskiego **JUTRO** Niedziela, 21 kwietnia, godzina 18.00

W programie utwory
Beethovena, Chopina,
Schumanna,
Prokofiewa,
Liszt i Balakireva.

**Wstęp wolny,
dobrowolna kolektą
w celu wsparcia
dalszych studiów
Konrada w Europie.**



Jubileusz Zboru w Lublinie

Zbór w Lublinie obchodzi Jubileusz
100. rocznicy swojego istnienia.

Z tej okazji zapraszamy na spotkanie
wszystkich sympatyków a szczególnie
tych, którzy są lub byli w jakiś
sposób związani ze zborem w
Lublinie.

**Spotkanie to odbędzie się w sobotę
4 maja o godzinie ok. 19.00**

Przynieśmy talerz z kanapkami, coś
do picia i pogodnego ducha.

Obejrzymy fotografie, powspominamy
stare czasy, chcemy też zebrać środki
finansowe na pomoc temu zborowi.
Zrobimy wspólną fotografię, którą
wraz z życzeniami pošlemy do
Lublina.

Zapraszamy.



Kiedy się modlisz, to szczerze wołasz
do Boga, czy po prostu mówisz, aby
słyszeć samego siebie? **Joyce Meyer**

Nowości w bibliotece

Na nowo zostało zaprenumerowane czasopismo Creation. W numerze 1/2013, który dopiero co nadszedł, znajduje się wiele ciekawych pro-kreacjonistycznych artykułów. A oto kilka tylko tytułów:



„Budda, nauka i Jezus” – w jaki sposób pr Steve Cioccolanti używa z powodzeniem idei kreacjonistycznych do głoszenia ewangelii wśród buddystów.

„Oczy meduzy zaskakują naukowców” – niezwykle skomplikowana budowa małego oka meduzy (a ma ich 24!) powoduje, że naukowcy badają głębiej, a robiąc to zadają teorii ewolucji coraz więcej pytań, na które sami nie mają odpowiedzi.

„Mrówkojad jedwabisty” – dr Catchpoole (był w naszym kościele w 2010r.) pisze na temat życia i zwyczajów tego ciekawego zwierzęcia i zadaje trudne pytanie – czy mrówkojady zjadały mrówki przed upadkiem człowieka w grzechem?

„Paricutin” – jest to nazwa wulkanu, który wyrósł z ziemi w 1943 r. w Meksyku na oczach przerażonego miejscowego farmera, i uformował się w 420 m wysokości górę, aby w końcu wygasnąć 9 lat później, w ten sposób zaprzeczając ewolucjonistom twierdzącym, że potrzeba na to wielu milionów lat.

Jest też w nowym numerze wiele artykułów o treści teologicznej, np. „Wcielenie – dlaczego Bóg stał się człowiekiem”, „Zrozumienie śmierci”, „W jaki sposób Biblia uczy o 6 tysiącach lat?” i wiele innych.

Jest również sporo dla dzieci, np. nowa seria „Siedem ‘C’ historii ewangelii”, i dla nastolatków: „Nastoletni mutant – ludzie Ninja”. Na koniec warto rzucić okiem na artykuł „Opowiadanie bajek – w jaki sposób ewolucjoniści ‘nawijają’ swoje historie”. Porozmawiaj z Z. Jankiewiczem jeśli chcesz wypożyczyć.

Boża Spiżarka potrzebuje pilnie:

Cereals, mleko, fasola w sosie pomidorowym, makarony w sosie, 2 min noodles, zupy w kubku, tuna, dżemy, peanut butter, vegemite, makarony, sosy do makaronów, puszkowane warzywa, owoce, zupy i potrawy, ciastka, krakersy.

Z góry dziękujemy za pomoc!

Dział Usług Społecznych

Następne zebranie Rady Zboru:

Niedziela 5 maja

Wszelkie uwagi i sprawy na agendę zebrania proszę kierować do sekretarza zboru najpóźniej do soboty 27 kwietnia.

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, godzina 22.00 – 23.00



Myśli na dzisiaj

Józef czekał 13 lat.

Abraham czekał 25 lat.

Mojżesz czekał 40 lat.

Jezus czekał 30 lat.

Jesli Bóg każe ci czekać, – jesteś w dobrym towarzystwie!

crosscards.com

Człowiek mówi:

Pokaż mi, a uwierzę ci...

Bóg mówi:

Uwierz mi, a pokażę ci...

www.fb.com/BelievingInGod



Kalendarz / Calendar

20.04.13	Sobota/Saturday	Program “3 Dni”/Program “3 Days”
21.04.13	Niedziela/Sunday	Recital fortepianowy Konrada Olszewskiego/Piano Recital of Konrad Olszewski
23.04.13	Wtorek	Klub Seniora “Maranata”
25.04.13	Czwartek/Thursday	Anzac Day Public Holiday
26.04.13	Piątek/Friday	Zebrań nuczycieli/Teachers’ Meeting Próba programu “3 Dni”
27.04.13	Sobota/Saturday	“Małżeństwo na dobre i złe” – 1 wykład
28.04.13	Niedziela/Sunday	“Marriage for good and for bad” 1st session
4.05.13	Sobota/Saturday	“Małżeństwo na dobre i złe” – 2 wykład Spotkanie sympatyków Zboru Lublin
5.05.13	Niedziela/Sunday	Zebrań Rady Zboru/Board meeting “Marriage for good and for bad” 2nd session
11.05.13	Sobota/Saturday	Wspólny obiad/Mother’s Day Potluck Lunch Sabat Młodzieży/Youth Sabbath “Małżeństwo na dobre i złe” – 3 wykład
12.05.13	Niedziela/Sunday	Dzień Matki/Mother’s Day “Marriage for good and for bad” 3rd session
18.05.13	Sobota/Saturday	“Małżeństwo na dobre i złe” – 4 wykład
19.05.13	Niedziela/Sunday	“Marriage for good and for bad” 4th session
21-24.05.13	Tuesday-Friday	Health Lectures by Barbara O’Neill <i>Rouville</i>
?	?	“Małżeństwo na dobre i złe” – 5 wykład
?	?	“Marriage for good and for bad” 5th session
25.05.13	Saturday	VicYouth & ADRA Basketball Tournament
8.06.13	Sobota/Saturday	Sabat Młodzieży/Youth Sabbath Women’s Ministries Emphasis Day Wspólny obiad/Potluck Lunch
10.06.13	Poniedziałek/Monday	Public Holiday – Queen’s Birthday
28–30. 06.13	Friday–Sunday	Elders and Personal Min. Retreat <i>Philip Island</i>
19–21. 07.13	Friday–Sunday	Women’s Conference <i>Philip Island</i>
24.08.13	Sobota/Saturday	Abuse Prevention Day, Women’s Ministries
26–29.12.13	Czwartek–Sobota/ Thu–Sat	18. Kongres Polonii Adwentystycznej/ 18th Congress of the Polish SDA

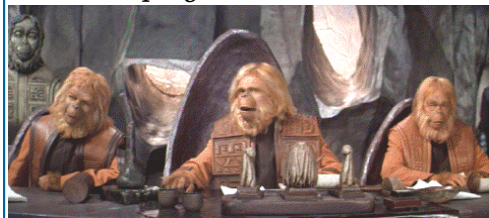
church life

Music-and-Word Program "3 Days"

Saturday, April 20 @ 5pm
in the program:

'Empty Grave – Hope of the World'
Pr Trent Martin

*Refreshments will be served after
the program. All invited!*



Health Lectures by Barbara O'Neill

21-24 May (Tuesday–Friday) @ 7-9pm
Rowville/Lysterfield Church

Bookings essential as only 120 spots available. Cost: 4 nights \$50 pp or \$17.50 per night. Barbara is a psychiatric nurse, naturopath & nutritionist. For the last 10 years she's been the director of Misty Mountain Health Retreat. Please contact Libby on 0408 532 120 or food_for_life@live.com for further details & payments.

Next Board Meeting:

Sunday, May 5 @ 6pm

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life. A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Piano Recital of Konrad Olszewski Sunday, April 21 @ 6pm

*Performing
compositions of
Beethoven, Chopin,
Schumann, Prokofiev,
Liszt and Balakirev.*

*Insted of tickets,
donations will be
collected to sponsor
Konrad's futher
studies in Europe.*



"Marriage for good and for bad"

Sunday April 28 at 5pm and on the following Sundays

Seminar for those who are happy and dreaming of greater happiness

Spiker: Pr Roman Chalupka

Topics: "His and her needs" – "How to live with the imperfect partner" – "Why can't my partner understand what I say" – "Why can't a woman be more like a man?" – "Good sex doesn't just happen"

Admission free – Feel being personally invited

Thank you

to all who expressed their desire to be involved during church services by filling in the form.

Forms are still available from Grace J.

Worship Committee



What Lord's Pantry is in need of:

Cereals, milk, baked beans, pasta, pasta sauces, spaghetti in tomato sauce, 2 min noodles, noodles in a cup, cup-a-soups, tuna, jam, peanut butter, vegemite, canned: vegetables, fruit, tuna, soups and meals, *Thank you in advance! C.S.*

New in the church library

We again have subscribed to the Creation magazine.

In the 1/2013 issue that just arrived you will find many interesting, pro-creationism articles. Here are some of the titles.

“Budda, science and Jesus” – how pastor Steve Cioccolanti uses creation evangelism to teach Buddhists.

“Box jellyfish eyes surprise scientists” – how the tiny and yet extremely complex eyes of the box jellyfish surprise and baffle scientists and make them dig deeper and to their astonishment find more questions for the theory of evolution for which they themselves have no answers.

“The Silky Anteater” – dr David Catchpoole who was in our church in 2010 writes on amazing life and behaviour of this rarely seen creature, and also asks an awkward question “did anteaters eat ants before the fall?”. It’s worth finding out for your discussions with evolutionists.

“Paricutin” – this is the name of a volcano, which in 1943 in Mexico literally blew out of the ground in front of a terrified local farmer and in the following 9 years grew into a 420 m tall volcano which eventually became extinct thus serving a severe blow to evolutionists who claim that this process needs millions of years. In this issue you will also find many articles of theological nature, such as “The Incarnation – Why did God become man?”, “Understanding Death”, “How does the Bible teach 6000 years?” and many other.

There is also a good deal of material for the young creationists, e.g. a new series titled “Seven Cs of Gospel History - #1. Creation”. And there is also a self-explanatory title: “Telling Tales – How evolutionists ‘spin’ their story”. To borrow pls see Bill Jankiewicz.



Elders And Personal Ministries Grow Conference No.2

Date: June 28 to 30.

Location: Phillip Island Adventure Resort, 1775 Phillip Island Road, Cost: \$95.00 p/p.

To register and pay by Visa Card online via the following link <https://events.adventist.org.au/Registration/Event/289> or call Jennifer on 9264 7720. Special Theme: Hospitality. The early church’s key evangelistic strategy was offering hospitality. This year’s GROW conference will explore “Christ’s method of Evangelism”.

Springvale Church Fundraising Dinner

When: Saturday 4th May at 6:00 pm.

Where: La Porchetta, 187-189

Coleman Parade, Glen Waverley

Adults - \$30 each for all you can eat set menu of meat and/or vegetarian pizza, vegetarian-only pasta, and all you can drink soft drinks.

Children under 12 yrs - \$10

Children’s (under 12 yrs) All You Can Eat Meal - \$17

Reservations, which are essential, must be made by Sabbath, 27th April.

Please contact Vanessa Rahiman to reserve your place on: 0400 446 300 or email the church on:

events@springvale-adventist.org.au.

Children over 12 years old will pay at adult prices.

Thoughts for today

Joseph waited 13 years.

Abraham waited 25 years.

Moses waited 40 years.

Jesus waited 30 years.

If God is making you wait, you are in good company. crosscards.com

Man says...

SHOW me and I’ll trust you.

God says...

TRUST me and I’ll show you.

www.fb.com/BelievingInGod

Happy Birthday!

last week: Julius Kfoury 16.4
Jan Krysta 17.4
Alina Postek 17.4
Wanda Tomiczek 19.4
Gabrysia Kingsley 19.4

today: Helena Jaworska 20.4
Sebastian Pizzo 20.4
Sophie Sobol 20.4

next week: Sylwia Fikiert 22.4
Irena Zarzycka 22.4
Tadeusz Jadczyk 24.4
Marek Malinowski 24.4
Beata Kania 25.4
Lily Patryarcha 26.4
Marek Fikiert 27.4
Zosia Jantos 27.4

„Pan zaś niech kieruje serca wasze ku
miłości Bożej i ku cierpliwości Chrystusowej”
2 List do Tesaloniczan 3,5 BW
“And may your hearts be guided by the
love of God and quiet waiting for Christ”.
2 Thessalonians 3:5 BBE

Niech Twój dzień Urodzin
będzie dla Ciebie szczególnym
czasem, wypełnionym wspaniałymi
przeżyciami i błogosławieństwami
Bożymi.

May your Birthday be a special time
for you filled with cherished moments
and heaven's blessings.
Have a wonderful birthday!

Biuletyn / Bulletin:

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Print: Henry Wawruszak

**Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu
do wtorku, 9 pm**

**Bulletin notices deadline
9 pm Tuesday**

Urzednicy Zboru—do twoich uslug: Church Officers—In Your Service:

1 Starszy Zboru Head Elder	Will Urbaniak	Dyrektor Komunikacji Communication Director	Will Urbaniak
Starszy Zboru Elder	Peter Grochocki	Starszy Diakon Senior Deacon	Zbyszek Wrzos
Starszy Zboru Elder	Rodney Horne	Starsza Diakonisa Head Deaconess	Barbara Połomska
Starszy Zboru Elder	Grace Jankiewicz	Tabita Dorcas Society	Dorothy Wawruszak
Starszy Zboru Elder	Jan Krysta	Służba Kobiet Women's Ministry	Margaret Kelly
Sekretarz Zboru Church Clerk	Henry Wawruszak	Bezpieczne Miejsca Safe Places	Margaret Kelly
Skarbnik Zboru Treasurer	Tadeusz Kania	Księgarnia Church Bookshop	Anna Kasprzak
Ewangelizacja Personal Ministries	Ziggy Ostrowski	Biblioteka kościelna Church Library	Bill Jankiewicz
Szkola Sobotnia Sabbath School	Jarosław Kania	Klub Seniora Maranata	Jerzy Kwaśniewski
Młodzież Youth	Rodney Horne	Opiekun Kościoła Church Caretaker	Józef Kasprzak